

lonely planet

Londres

Mapa
desplegable

Los lugares
emblemáticos
en detalle

100% actualizada

Nº 1
LA GUÍA DE
LONDRES
MÁS VENDIDA
VÉASE INTERIOR
CUBIERTA

geoPlaneta





Londres

“Todo lo que tiene que hacer el viajero es decidirse a partir y habrá hecho lo más difícil. Así que...

¡adelante!”

TONY WHEELER, COFOUNDER – LONELY PLANET

EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Peter Dragicevich, Steve Fallon, Emilie Filou, Damian Harper

Sumario

Puesta a punto

4

Bienvenidos a Londres ... 4	En busca de.....26	Dónde beber y vida nocturna.....52
Las 16 mejores experiencias 6	Mes a mes29	Ocio 56
Lo nuevo.....17	Con niños33	De compras 61
Lo esencial 18	Vida local.....36	Deportes y actividades..... 65
La primera vez.....20	Londres gratis38	Londres para gays y lesbianas..... 68
Cómo desplazarse.....22	Museos y galerías de arte 40	
Los mejores itinerarios..24	Dónde comer..... 44	

Explorar Londres

70

De un vistazo.....72	Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields188	Greenwich y el sur de Londres..... 263
West End..... 74	Este de Londres..... 205	Richmond, Kew y Hampton Court 282
La City130	Camden y el norte de Londres.....223	Excursiones desde Londres 295
South Bank150	Notting Hill y el oeste de Londres.....249	Dónde dormir.....310
Kensington y Hyde Park.....168		

Comprender Londres

327

Londres hoy328	Literatura 353	Panorama musical 364
Historia..... 330	Teatro y danza357	Cine y medios de comunicación.....367
Arquitectura 348	Arte y moda 360	

Guía práctica

371

Transporte372	Datos prácticos A-Z ... 380	Idiomas..... 386
Índice..... 390		

Planos de Londres

403



LATTIDESTOCK - DAVID WILLIAMS / GETTY IMAGES ©



MIRNOD BURELU / GETTY IMAGES ©

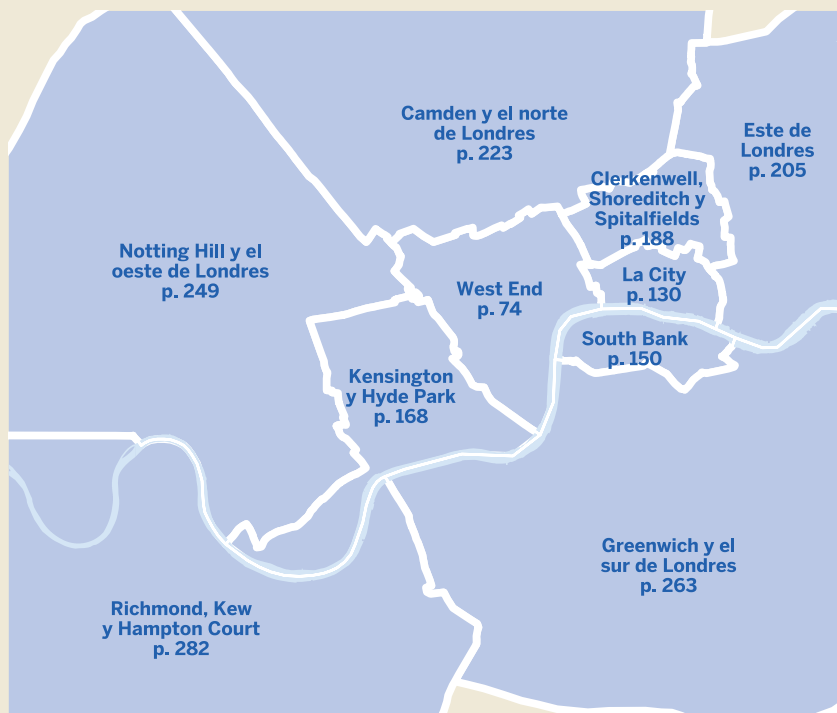
Izda.: **Cambio de guardia** (p. 82). Una atracción para no perderse.

Arriba: **El mercado de Leadenhall** (p. 141) permite retroceder en el tiempo.

Dcha.: **Big Ben** (p. 83). Un icono de Londres en las Casas del Parlamento.



PAWEL LIBERA / GETTY IMAGES ©



Bienvenidos a Londres

Londres, una de las ciudades más visitadas del planeta, tiene algo para todo el mundo: historia, cultura, buena comida y buenos momentos.

Viaje en el tiempo

La antigüedad de Londres es más que notable y muchos de sus edificios, como la Torre de Londres, la abadía de Westminster o el Big Ben, son reconocibles de inmediato. La innovación (como en el Shard, el London Eye o el Garden Bridge) nunca ahoga la bien preservada historia centenaria de la ciudad. La grandeza arquitectónica engalana todo el West End, antiguas ruinas salpican la City y encantadores *pubs* se reparten a las orillas del Támesis.

Arte y cultura

Incansable innovadora del arte y la cultura, Londres es una ciudad de ideas e imaginación. Los londinenses siempre se han enorgullecido de ser pensadores independientes (y críticos), aunque no hace tanto desconfiaban de cualquier cosa que consideraran vanguardista. Ahora todo eso queda atrás y el entorno creativo de la ciudad se caracteriza por una actitud izquierdista, desde la innovación teatral al arte contemporáneo, la música, la literatura y el diseño. En ciertos círculos la comida, con todas sus variaciones, se ha convertido casi en una obsesión.

Diversidad

La ciudad es multicultural, pues un tercio de los londinenses han nacido en el extranjero y representan 270 nacionalidades. Estas culturas sazonan los aromas culinarios de las calles de Londres, el atuendo (a menudo exótico) de la gente y la música. El variado dinamismo cultural hace que Londres esté entre las ciudades más internacionales del mundo, y esta diversidad alcanza a instituciones intrínsecamente británicas. Las variadas colecciones del Museo Británico y del Victoria & Albert Museum son magníficas, y los sabores en el ancestral mercado de Borough recorren todo el panorama gastronómico y cosmopolita.

La historia de dos ciudades

Londres incluye tanto amplios espacios abiertos y arbolados refugios como lugares abarrotados de gente y emblemáticos puntos de interés. En el centro el viajero encontrará los museos, galerías y monumentos más icónicos; pero para apreciar los tonos más verdes de la ciudad no hay que dejar de visitar Hampstead Heath o el nuevo Queen Elizabeth Olympic Park. También puede aventurarse más lejos hasta Kew Gardens, Richmond o el palacio de Hampton Court para disfrutar de excelentes vistas de Londres a orillas del río.



Por qué me encanta Londres

Por Steve Fallon, autor

Como la mayoría de los londinenses, disfruto con todos nuestros emblemáticos monumentos: el Big Ben, el Puente de Londres, el turbio Támesis y el London Eye. Todavía doy gracias al antiguo Gobierno, que hizo que algunos de los mejores museos y galerías de arte del planeta sean gratis para todos. El abanico de restaurantes, bares y clubes es inabarcable y ¿qué no te puede gustar de una ciudad con más zonas verdes que ninguna otra capital del mundo? Con todo, hay una cosa que hace que mi ciudad de adopción sea diferente al resto: su increíble tolerancia.

Para más información sobre nuestros autores, véase p. 448.

Los autores



Peter Dragicovich

Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields, Este de Londres, Camden y el norte de Londres

Después de una docena de años haciendo críticas de música y restaurantes para publicaciones de Nueva Zelanda y Australia, Peter no pudo resistirse a las luces brillantes y las ruidosas guitarras de Londres. Como todo buen neozelandés, llegó a conocer la ciudad mientras iba de casa en casa de sus amigos antes de establecerse finalmente en el norte de Londres. Ha participado en decenas de títulos de Lonely Planet, incluidos *Walking in Britain, England, Wales* y *Great Britain*. También ha escrito los capítulos *Dónde beber* y *vida nocturna*, *Ocio*, *De compras*, *Teatro y danza*, *Arte y moda*, *Panorama musical* y *Cine y medios de comunicación*.

Se puede obtener más información sobre Peter en: <https://auth.lonelyplanet.com/profiles/peterdragovich>



Steve Fallon

La City, Greenwich y el sur de Londres, Excursiones desde Londres

Tras 15 años viviendo en el centro del universo conocido –el este de Londres–, Steve habla haciendo rimas en *cockney* hasta en sueños, come anguilas en gelatina para desayunar, se bebe la cerveza por barriles y de vez en cuando baila alrededor de bolsos colocados en el suelo. Como siempre, para esta edición de *Londres* Steve lo hizo todo de la forma más complicada/divertida: ideó los paseos, visitó los puntos de interés, aceptó (algunos) consejos de amigos, compañeros y algún que otro taxista y lo digirió todo. Steve es un Blue Badge Tourist Guide (www.steveslondon.com), un guía turístico certificado de Londres. También ha escrito los capítulos *Bienvenidos a Londres*, *Lo nuevo*, *Lo esencial*, *La primera vez*, *Londres gratis*, *Museos*, *Londres para gays y lesbianas*, *Dónde dormir*, *Londres hoy*, *Historia*, *Arquitectura* y *Literatura*.

Se puede obtener más información sobre Steve en: <https://auth.lonelyplanet.com/profiles/SteveF>



Emilie Filou

South Bank, Kensington y Hyde Park

Emilie nació en París, donde vivió hasta los 18 años. Después de realizar una licenciatura de tres años y otros tres sábaticos, recaló en Londres, se enamoró de la ciudad y ya no se fue. Actualmente trabaja como periodista especializada en África y viaja regularmente hasta allí desde su casa en el noreste de Londres. Se pueden ver sus trabajos en www.emiliefilou.com, y su cuenta de Twitter es @EmilieFilou. También ha escrito los capítulos *Las 16 mejores experiencias*, *Cómo desplazarse*, *Los mejores itinerarios*, *En busca de*, *Mes a mes*, *Con niños*, *Vida local* y *Gula práctica*.

Se puede obtener más información sobre Emilie en: <https://auth.lonelyplanet.com/profiles/EmilieFilou>



Damian Harper

West End, Notting Hill y el oeste de Londres, Richmond, Kew y Hampton

Court Nacido cerca de The Strand, desde donde podían escucharse las Bow Bells (si el viento soplabla a favor), Damian se crio en Notting Hill mucho antes de que Hollywood lo descubriera. Este antiguo locutor de radio y librero en Shakespeare and Company lleva escribiendo guías para Lonely Planet desde finales de la década de 1990. Vive en el sur de Londres con su mujer y sus dos hijos y viaja con frecuencia a China (su segundo hogar). También ha escrito los capítulos *Dónde comer* y *Deportes y actividades*.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Publications

Locked Bag 1, Footscray, Melbourne, VIC 3011, Australia
☎ 61 3 8379 8000 - fax 61 3 8379 8111
(oficinas también en Reino Unido y Estados Unidos)
www.lonelyplanet.com - talk2us@lonelyplanet.com.au

Londres

8ª edición en español – junio del 2016
Traducción de *Londres*, 10ª edición – febrero del 2016
1ª edición en español – marzo del 2003

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7ª, 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Locked Bag 1, Footscray, Melbourne, VIC 3011, Australia

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas por Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contra-tiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2016
© Fotografías 2016, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A. 2016
© Traducción: Álex Boladeras, Esther Cruz, Sergi Ramírez, 2015

ISBN: 978-84-08-14862-3
Depósito legal: B. 22.355-2015
Impresión y encuadernación: Grafo
Printed in Spain – Impreso en España



Para conocer la esencia del lugar



Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- o La Torre de Londres en 3D
- o Circuito a pie por el palacio de Hampton Court
- o Plano del Museo Británico
- o Circuito en barco por el Támesis

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

OTROS TÍTULOS DE LA COLECCIÓN
CONSÚLTASE EL INTERIOR

“Un lugar de grandeza histórica, incansable innovación, amplias zonas verdes y maravillas arquitectónicas. Londres lo tiene todo, solo hay que elegir.”

EMILIE FILOU,
AUTORA DE LONELY PLANET



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.

PVP. 24,00 €

10132732



9 788408 148623